

ΤΙΝΑ ΠΕΡΙ ΣΠΟΓΓΑΛΙΕΙΑΣ

Τῷ ἐν Σμύρνῃ ἀξιοτίμῳ κ.
Γεωργ. Ι. Καπλάνογλου.

TΗΝ 21 Δεκεμβρίου τοῦ 1900 ἀπέθυνσκεν ἐν Σύμη
ὑπερογδοηκονταύτις μία πρωτωπικότης ἔκτακτος, μία
μορφὴ διαγράψασα σπουδαιοτάτην περίοδον εἰς τὴν
ιστορίαν καὶ τὰ γρονικὰ τῆς σπογγαλιείας — ὁ πο-
λὺς Φώτιος Ν. Μαστορίδης. (1)

Οὗτος ὑπῆρξεν ὁ ἐφευρέτης καὶ ὁ τολμητικὸς εἰστημητὴς τοῦ
νέου περιβόήτου ὁργάνου, καὶ ὁ δι’ αὐτοῦ ἀνατροπεὺς τοῦ ἀπὸ
ἀνημονεύτων γρόνων καθετῶτος ἐν τῇ ἀλιείᾳ καὶ ἐμπορίᾳ τῶν
σπόγγων. Εἰς τὴν ἐπίγοιαν καὶ τοὺς ἀγῶνας αὐτοῦ ὅφελεται ἡ
νέα ἔξελιξις τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου ἀλάδου τῆς ἐμπορίας,
νέα ἔξελιξις ἡ εἰρήνη ἑλληνικὰς ἀνατεθειμένης κατὰ τὸ πλεῖστον. Αὐ-
τῆς εἰς γεῖρας ἑλληνικὰς ἀνατεθειμένης κατὰ τὸ πλεῖστον. Αὐ-
τὸς συνετέλεσεν ὥστε νὰ εὑρυθῇ καὶ διευκολυνθῇ θυμασίως ὁ
κύκλος τῶν ὑποθρύμμων ἐσενῆν, ἡ ἐπέκτασις τοῦ γάστου τῶν
σπογγοφόρων θαλασσῶν, ἄλλα καὶ ἐκείνου τῶν γωρῶν τῶν σπογ-
γαλιέων.

Τὸ δραγμὸν τοῦτο, τὸ ὄποιον ἀνεστάτωσε κόσμον ὀλόκληρον
καὶ διῆρεσε τὰς γνώμας καὶ προεκάλεσε ὥρξεις κοινοτήτων ὅλων
καὶ ἐσάρωσε τοὺς πυθμένας, οὓς μὴν ἄλλα καὶ «πολλὰς ἵψθι-
μους ψυχὰς» "Αἰδι προίκψε" σφριγώντων νέων, εἴνε ἡ σπογγαλιεύ-
τικὴ ἡ καταδυτικὴ μηχανή, ἡ ὑπὸ τῶν εὐρωπαίων ἐπικληθεῖσα

(1) Σημ. Ἐκ λαν περιέργου καὶ ἐνδιαφέροντος ἔθρου, σταλέντος ἡμῖν,
διάλιγον αργὸν ἀτυχῶς, ὑπὸ τοῦ ἐν Σύμη εὐπατερεύτου καὶ ἰκανῆς μορφώ-
σεως κ. Δημοσθ. Χαδιαρχ., γραμματέως τῆς αὐτόθι ἀκμαζούσης ὁμογε-
νοῦς κοινότητος, ὀποσπῶμεν τὰ ἄνωθεν κεφάλαια, ἐπιφυλασσόμενοι νὰ
παράσχωμεν κατὰ τὸ προσεγκὲς ἔτος τὴν ἀπόλαυσιν καὶ τῶν λοιπῶν εἰς
τοὺς ἀναγνώστας τοῦ «Ημερολογίου» καταχωρίζοντες ἅμα καὶ τὴν εἰ-
τούς ἀναγνώστας τοῦ Ν. Μαστορίδου, κόρα τοῦ μεγάλου ἀληθῶς πολίτου τῆς Σύμης Φώτιου Ν. Μαστορίδου,
εἴς τὸ ὄνομα συνεδέθη ἀρρόκτως πρὸς τὴν ιστορίαν καὶ τὰς τελευταῖς
ἔξελιξις τῆς σπογγαλιεύτικῆς.

scaphandre, ἐξ οὗ καὶ παλλοὶ τῶν ἡμετέρων πασέλαθον καὶ καθιέρωσαν τὴν ὄνομασίαν: σκάφη φανδρόν (¹).

Ἡ σπογγαλιεία μέχρι τοῦ 1860—1866 ἔξησκεῖτο ἀποκλειστικῶς σχεδὸν ὑπὸ γυμνῶν δυτῶν, ἦτοι κολυμβητῶν· τινὲς δὲ μετεγειρίζοντο καὶ τοὺς διὰ κάμακος καὶ γαγγάμου (καγγήθας), τρόπους. Γυμνοὶ δῦται ἦσαν ὅλοι σχεδὸν οἱ κάτοικοι Σύμης Χάλκης καὶ Καλύμνου, τινὲς ἐκ τῶν νοτίων Σποράδων, καὶ πλεῖστοι ἐκ τῶν παραλίων τῆς Συρίας, ἐν οἷς καὶ ὀλίγιστοι ἐκ Τρίκκερι τῆς Θεσσαλίας. Κέντρον ἔξαγωγῆς καὶ ἐμπορίας ἦσαν ἡ Σύμη, Χάλκη, Κάλυμνος καὶ Συρία. Οἱ σπόγγοι ἦσαν ἀφθονοῖ, ἔξαιρετοι καὶ εὐώνοι. Τῷ 1850 δύτης Συμαῖος, ὁ Μιχαὴλ Καρανίκας, ἐπενόησε τὸ καμπανέλλι, πλατὺν λίθον προσδενόμενον διὰ τῆς γάσας, λεπτοῦ σχοινίου, εἰς τὴν χεῖρα τοῦ δύτου, ὅστις οὕτω ἀνεσύρετο εὔκόλως ἐκ τοῦ πυθμένος, ἔξασφαλιζόμενος καὶ κατὰ τῶν θαλασσίων ρευμάτων καὶ ἄλλων κινδύνων. Οἱ Συμαῖοι εἶγον τελειοποιήσει τὸ μόνον παρ' αὐτοῖς ἀπ' αἰώνων ἐν γρήσει εἰδος σπογγαλιευτικοῦ πλοιαρίου, τὰς περιφήμους σκάφας, ἀς καὶ ἀρχαῖοι περιηγηταὶ ἀναφέρουσιν. Μέ τὰ περίεργα αὐτὰ κελύφη διέσχιζον τὰς θαλάσσας ἐκ τῶν Σποράδων μέχρι τῶν παραλίων τῆς Αφρικῆς. Ἐν Σύμη ἐναυπηγοῦντο ἀποκλειστικῶς, μέχρις ἐσγάτων ἔτι, ὅλα σχεδὸν τὰ πλοιάρια τῶν Σποράδων. "Ολοι περίπου οἱ κάτοικοι ἐπεδίδοντο εἰς τὴν ἀλιείαν ἀπὸ τοῦ Μαίου μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου. Ὁ χρυσὸς εἰσέρρεεν ἀφθονος. Οἱ σπογγοφόροι πυθμένες ἦσαν ἀνεξάντλητοι. Οἱ νησιῶται ὅλοι εὐημέρουν. Τὰ ύπὸ τῶν Σουλτάνων κεχορηγημένα ταῖς νήσοις προνόμια πλήρους αὐτοδιοικήσεως καὶ ἀτελείας συνεπλήρουν τὴν γρυστὴν ἐκείνην ἐποχήν. Οἱ δῦται ὅλοι ἐν οἷς καὶ ψουσουλμάνοι τῆς Συρίας, ἀπεκκλοῦντο καὶ ἤγα-

(¹) ΣΗΜ. Τὴν λέξιν scaphandre ἔπλασαν οἱ Γάλλοι ὄνομάσαντες δι' αὐτῆς εἰδος ναυαγοσώστον ἐκ φειλοῦ πρὸ τῆς ἐφευρέσεως τῆς καταδυτικῆς μηχανῆς. ἦν ὀνόμασαν: appareil plongeur (ὅρᾳ Manuel du matelot plongeur et instructions sur l'appareil plongeur par A. Denayrouge, Paris 1865) βραδύτερον δέ, εἰ μὴ ἀπατῶμα, scaphandre. Πρὸ τούτου ὁ Σκαρλάτος Βυζάντιος, ἐν τῷ γαλλο-έλληνικῷ λεξικῷ του (1846—1856) ἀπηξίωσε νὰ γράψῃ τὴν ἀλλόκοτον λέξιν ἐλληνικοῖς γράμμασιν, ὡς παρατηρεῖ ὁ σορὸς Στέφ. Κουμανούδης ἐν τῇ «Συναγωγῇ νέων λέξεων» θιαρῶν ὅτι τῆς λέξεως ἐλληνικοῖς γράμμασιν ἔρχεται νὰ γίνηται: χρῆσις ἀπὸ τοῦ 1886. 'Αλλ' ὅμως ιατρὸς ἐλλην ἐν τῷ ιατρικῷ περιοδικῷ 'Ασκληπιός τοῦ 1870 ὑπεσημειεῖ τὰ ἔξις: «τὴν λέξιν σκάφη φανδρόν δυνάμεθα νὰ μεταχειρισθῶμεν ὡς οὐσαν ἐσχηματισμένην ἀναλόγως τῆς παρ' Αριστοφάνει (Λυσιστρ. 824) ἀπαντώσῃ; λέξεως: σκάφη φανδρός: «τὸν σάκανδρον ἐκφανεῖς . . .»

πῶντο ὡς ἀδελφοῖς. Οὔτε φθόνος, οὔτε ἀντιγηλία ἐγεννᾶτο εἰς τὰς καρδίας των.

εις τας καροτας ιων.
Τὴν μακαρίαν ταύτην κατάστασιν συνετάραξεν αἰφνῆς ο αει-
μνηστος Φώτιος Μαστορίδης ἐφαρμόσας πεῶτος ἐν τῇ σπογ-
γαλιείᾳ τὴν ύπὸ Εὐρωπαίων ἐφευρεῖεσαν καταδυτικὴν μηχ-
νήν. Ἐκ νεαρᾶς ἡλικίας ἀσκηθεὶς εἰς τὸ ἐπάγγελμα τοῦ δύτου
εἰργάσθη ὡς τοιοῦτος ἐπὶ πολὺ παρ' ἀγγλικῷ ναυαγοσωστικῷ
οἰκῳ, διαπλεύσας — πρὸ τῆς τομῆς τοῦ ἴσθμου τοῦ Σουέζ — τὰ
παράλια τοῦ Ἰνδικοῦ κόλπου, τῶν Ἰνδῶν, τῆς Κεϋλάνης καὶ
ἄλλων γωρῶν τῆς Ἀπω-Ἀνατολῆς. Κατεδύετο μὲ τὸ ἔνδυμα τῆς
νέας μηχανῆς, χρησιμοποιουμένης εἰς μικρὰ βάθη, πρὸς ἀνέλ-
κυσιν ναυαγίων ή διὰ λιμενικᾶς καὶ παραπλησίας ἐργασίας..

κυσίν ναυαριών ή των αποδημών που έπειτα από την επαναστάση της Ελλάδας στην οποία η Αγγλία ήταν η μόνη δύναμη που στήριξε την ανεξαρτησία της χώρας, έπειτα από την ιδεολογία της οποίας ήταν η μόνη που έδωσε στην Ελλάδα την απόβαση για την ανεξαρτησία της.

χαταδυτάμενος κάποτε δὲν ἀνηλθε πλεον.
Ἐν τούτοις τρία ἥδη πλοιάρια εἶχον ἔξαρτισθη ἐν Σύμη
διὰ τοῦ νέου μηχανήματος, τὸ παράδειγμα δ' ἐμιμήθη καὶ ἡ Κά-
λυμνος· οὕτω δὲ τῷ 1865 ἑκατέρα αὐτῶν εἶχεν ἀνὰ δέκα πλοιά-
ρια τοῦ νέου συστήματος. Οἱ δύται ἔξηγέρθησαν κατ' αὐτοῦ, καὶ
τῷ 1866 ἔθραυσαν τὰς μηχανάς. Καὶ δῆμος ἡ χαινοτομία κα-
τέκτα ἀκάθεκτος ἔδαφος, αἱ χαταδυτικαὶ μηχαναὶ εἰστήκησαν
εἰς τὰς ἐγγὺς νήσους, διὰ Συμαίων δὲ καὶ ἐν Ἐλλάδι βραδύ-
τερον, ἔνθα καὶ προήχθησαν τάχιστα. Μόνον οἱ δύται τῆς Συ-
ρίας ἀντέσχον εἰς τὸν πειρασμόν, οὐ μόνον μὴ προσκωρήσαν-

τες εἰς τὸν νεωτερισμὸν ἀλλὰ καὶ μὴ ἐπιτρέψουσι τὴν δι' αὐτοῦ ἀλιείαν εἰς τὰ γειτονικά των παράλια.

Ἡ φάλαγξ τῶν γυμνῶν δυτῶν, ἀποκρύπτασα καρτερικῶς, ἐν Σύμη ίδιως, τὸ νέον δαιμόνιον μέχρι τοῦ 1871, ἤρξατο ἔκτοτε ἀραιούμενη. Οἱ πολλοὶ διερεύθυμοι ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος τὰ πλοιάριά των πρὸς τὴν νέαν ἐφεύρεσιν ἀλλὰ καὶ οἱ πυθμένες τῶν θαλασσῶν ἐσκρώνοντο ὀλονέν, οἱ σπόγγοι ἐσπάνιζον, ἢ ποιότης αὐτῶν κατέπιπτε. Οἱ διὰ μηχανῶν δῦται ἡναγκάζοντο νὰ ἐρευνᾶσιν ἥδη εἰς ἀσυνήθη βάθη τὰ θύματα σύτως ηὗξανον καὶ ἡ σπογγαλιεία ἐν γένει διήνυσε κρίσιμον περίοδον, συνεπείδη δὲ τούτων ἡ ὅθωμ. Αὔτοις. Κυβέρνησις ἀπηγόρευσε διὰ νόμου τῷ 1881 αὐτὴν εἰς τὰς θαλάσσας τοῦ ὅθωμαν. κράτους. Οἱ δῦται τοῦ περίην καθεστῶτος ἀνεθέξεησάν, ἐπαναλαβόντες σφοδρότερον τὸν πόλεμον κατὰ τῶν βυθυστικῶν μηχανῶν, μέχρι τοῦ 1885, ὅτε ἐπετράπη καὶ αὐθίς ἡ δι' αὐτῶν σπογγαλιεία.

Δὲν θὰ παρακολουθήσω ὅδε τὸν ἀγῶνα ἐκεῖνον, ἀγῶνα περὶ ὑπάρξεως. Σημειῶ μόνον ὅτι ἡ διὰ τῶν μηχανῶν σπογγαλιεία ἐνεψυγάθη προχθεῖσα ἐν Ἑλλάδι, νέαι ἀνεκαλύφθησαν σπογγοφόροι θάλασσαι, τέως ἀγνωστοι εἰς τοὺς σπογγεῖς τῶν Σποράδων, καὶ ἀπέραντοι τῆς Τριπολίτιδος, τῆς Τύνιδος, τῆς Σικελίας. Ἐν τοσούτῳ ὁ κατὰ τῶν σπογγομηχανῶν ἀγῶν ἐπανελήφθη τελευτῶν, ἀδηλον δὲ ὅποιαι γνῶμαι θὰ ἐπικρατήσωσιν ἐν τῷ μέλλοντι μεταξὺ τῶν πολλῶν καὶ ποικίλων αἰτίνες κρατοῦσιν εἰς διάστασιν τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Τὴν αὐτὴν καταδίωξιν ἐδοκίμασε καὶ ἔτερος τρόπος σπογγαλιείας, ὁ διὰ γαγγάμου, ὃν ἀπὸ τοῦ 1877 ἐσυστηματοποίησαν εἰδικῶς. Συμπιστοὶ σπογγεῖς, καὶ δι' οὐ ἀνεκάλυψαν πλείστους σπογγοφόρους πυθμένας, ἀπροσίτους εἰς τοὺς ἄλλως ἀλιεύοντας καὶ ὃν δὲν ἔβράδυναν νὰ ἀσπασθῶσιν "Ἐλληνες καὶ Ἰταλοὶ εἰς τὰς θαλάσσας τῆς Ἰταλίας, τῆς Τύνιδος καὶ τῆς Τριπολίτιδος.

"Οπωρὸποτε ἡ καταδυτικὴ μηχανὴ ἐν διαστήματι βραχυτέρῳ τῶν τεσσαράκοντα ἐτῶν ανέτρεψεν ἄρδην τὸ ἀπ' αἰώνων κρατοῦν σύστημα τῆς σπογγαλιείας. Ὁ εἰσηγητὴς αὐτοῦ Φώτιος Μαστορίδης, ἐπιζήσας ὅπως ἴδη τὴν ἐξέλιξιν αὐτοῦ καὶ τὰ ἀποτελέσματα, ποῶτος καὶ δεξιὸς αὐτοῦ γειριστής, διετήρησεν ἐπίσης τὴν πεποίθησιν ὅτι οὐγῇ αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν τὸ μηχάνημα, ἀλλ' ἡ κακὴ καὶ ἀδεξία αὐτοῦ γρῆσις προξενεῖ τὰ δυστυγχάματα. 'Αλλὰ δὲν πρόκειται νῦν περὶ τούτου τὸ ζήτημα εἰνεῖ ὅτι ὁ Φώτιος Μαστορίδης συνέδεσεν ἀρρήκτως τὸ ὄνομά του πρὸς τὴν νέαν ἐξέλιξιν τῆς σπογγαλιείας, δὲν ἥτο δὲ δυνατόν ἦ, καὶ ἀν αὐτὸς δὲν προελάμβανε, "Ἐλλην πάντοτε νὰ πρωταγωνιστήσῃ,

ἐν τῇ γρησιμοποιήσει αὐτοῦ κατὰ τὸν τελευτοῖον αἰῶνα τῶν ἀνα-
καλύψεων καὶ ἐφευρέσεων.

'Αλλ' εἰς τὸν ἀείμνηστον καὶ ἀλησμόνητον ἄνδρα ἐπεφυλάσ-
σετο ύπὸ τῆς Προνοίας, ὡς ἡθικὴ τις σίνει ἀμοιβὴ καὶ ἐπισφρά-
γισις τῶν προσπαθειῶντου, ὡς ύπερτάτη γαρά, ἢν δικαιώς καὶ
μετ' ἔθνικῆς ύπερηφανείας ἡσθάνθη κατὰ τὰς δυσμὰς τοῦ βίου
του, ἢτοι ἡ διὰ τῶν καταδυτικῶν μηχανῶν, ὃν αὐτὸς ύπηρεζεν
ὁ πρῶτος εἰσηγητής καὶ ἐφερμογεύς, ἀνέλκυσις τῶν ἐν Ἀντι-
κυθήραις ἀρχαίων θηραυρῶν.

Καὶ οὕτω σύμπτωσις! Ἐπέπειτο νὰ συντελεσθῇ αὕτη καὶ
ύπὸ Συμπίων δυτῶν, συμπολιτῶν τοῦ Φωτίου Μαστορίδου!

'Εν Σύρη, Αὔγουστος τοῦ 1902

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΧΑΒΙΑΡΑΣ



Τὸ ἐπειμύθιον:

— Βλέπεις, παιδί μου; 'Ο λύκος λοιπὸν ἔφαγε τὸ πρόβατον, διότι
δὲν ἔπειτο φρόνιμον. 'Ο μῆθος; δηλοί

Καὶ ὁ μικρός:

— "Α! Εννόησα! 'Ο μῆθος; δηλοί ὅτι ἂν ἔπειτο φρόνιμον, θὰ τὸ ἐτρώ-
γαμεν ἡμεῖς
— . . . !!! . . . !!!